

goniec codzienny

Wilno
ŚRODA
21 lipca 1943
Nr. 615
Cena w Wilnie 5 ten.

Daremny nacisk bolszewików

Ponownie rozbito 562 czołgów. — Liczne ataki na Sycylii odparte

Z Kwatery Głównej Führera, dnia 20 lipca 1943 r.

Naczelné Dowództwo Sił Zbrojnych podaje:

Nacisk bolszewików na front wschodni również wczoraj spełził na niczym wobec pomyslniej obrony niemieckich, wybitnie wspieranych przez lotnictwo wojsk, które przy tym ponownie rozbito pociskami 562 czołgi.

Na przyczółku mostowym Kubań spęzł na niczym kilka nieprzyjacielskich ataków na stanowisko wyżynne na zachód od Krymskaja, po części rozbito je już na stanowiskach wypadowych.

Przy udziale dalszych posiłków powtarzał nieprzyjacieli swoje gwałtowne ataki przelamujące nad rzeką Mius i nad

środkowym Dońcem. Odparto je w ciężkich i zmiennych walkach.

Podczas gdy z rejonu na północ od Białogrodu meldowano tylko o miejscowych ograniczonych częściowych atakach przeciwnika, na obszarze walk pod Orlem trwają nadal ciężkie walki odpierające. Ciężkimi kontratakami odrzucono bolszewików w niektórych miejscach z powrotem. W innych miejscach wojska niemieckie w zajętych walkach powstrzymały atak silnych oddziałów nieprzyjacielskiej piechoty i czołgów.

Na Sycylii odparto w ciężkich walkach we współdziałaniu z niemieckimi samolotami pikującymi liczne ataki wielkich sił nieprzyjacielskiej piechoty i czołgów. Niemieckie i włoskie

lotnictwo kontynuowało ataki na flotę transportową nieprzyjaciela również wczoraj z dobrym skutkiem. Podczas tych ataków zatopiono między innymi

przez zrzućenie bomby nieprzyjacielski frachtowiec o pojemności ponad 10.000 trb. Ubiegłej nocy niemieckie samoloty bojowe atakowały Malte

Włoski komunikat wojenny

RZYM. 19 lipca. (DNB). Kwatery Główna armii komunikuje:

Na Sycylii odparto ponownie ataki przeciwnika. W toku walk ostatnich dni szczególnie się odznaczyła swą waleczną postawą „dywizja z Livorno”. Eskadry bombowców i samolotów bojowych mocarstw Osi, popierając siły zbrojne armii lądowej, z powodzeniem atakowały nieprzyjacielskie oddziały i miejsca skupienia samochodów. Podczas tych walk stracono cztery samoloty nieprzyjacielskie. W ciągu operacji dziennych i nocnych sił zbrojnych powietrznych włoskich i niemieckich spowodowano nowe straty w żegludze nieprzyjacielskiej. Włoskie samoloty torpedowe trafiły i wysadziły w powietrze jeden parowiec o pojemności 12.000 trb. Również torpedami samolotów włoskich trafiono w ciężki krążownik oraz parosiatkę o średniej wielkości.

Jeden z samolotów włoskich wywiadowczych zniszczył pewien bombowiec nad Sardynią. W poniedziałek przed południem nieprzyjacielskie eskadry lotnicze zrzuciły liczne bomby na Rzym. Powstałe szkody są obecnie w toku ustalania.

wywiadowczych zniszczył pewien bombowiec nad Sardynią.

W poniedziałek przed południem nieprzyjacielskie eskadry lotnicze zrzuciły liczne bomby na Rzym. Powstałe szkody są obecnie w toku ustalania.

RZYM. (DNB). Jak podał włoski komunikat wojenny z poniedziałku, torpeda włoskiego samolotu spowodowała wybuch na pewnym parowcu nieprzyjacielskim o pojemności 12.000 ton rej. br., z ładunkiem amunicji przed Przylądkiem Murro del Porco na południo-wschód od Syrakuz. Samolot torpedowy po wypuszczeniu pocisku z najbliższej odległości celnie trafił, powodując wysadzenie parowca w powietrze. Dwa inne samoloty torpedowe włoskie bombardowały ciężki krążownik i statek handlowy średniej wielkości. Zatonięcia statków nie można już było stwierdzić skutkiem bardzo gwałtownej obrony nieprzyjacielskiej

Ocena fachowa ciężkich walk na Wschodzie

BERLIN (DNB). Korespondent wojenny DNB pisze: Dotychczasowy przebieg wielkiej bitwy na Wschodzie potwierdził całkowicie przypuszczenie niemieckiego kierownictwa wojennego, że Sowiety wykorzystają porę letnią do najsilniejszych wysiłków ofensywnych w zależności od wydatnej aktywności angielsko-amerykańskiego partnera. Można na podstawie obecnej sytuacji powiedzieć, że niemieckie kierownictwo wojenne wzięło w rachubę po dobrym oszacowaniu możliwości obu stron, wszelkie ewentualności, kiedy przed początkiem tej sytuacji w ubiegłym tygodniu wydany był sygnał do kontrataków. Wydarzenia odłamy mówią wyraźnie same za siebie. Po przestudiowaniu sytuacji, jaka powstała po obu stronach, odnosi się wrażenie, że niemieckie kierownictwo wojenne tym razem zmierzało do tego, żeby przeciwnika zmusić do rozwinięcia wszystkich jego sił. Wypadki poucza, czy mają one dla dalszego przebiegu kampanii ważne znaczenie. W każdym bądź razie wszystkie przesłanki przemawiają za tym, że niemieckie kierownictwo wojenne, mimo wielu luźnych momentów, otrzymanych podczas przebiegu walk, trzymało się mocno tego zamiaru, osiągając sukces, wyrażający się w wysokiej liczbie strat po stronie sowieckiej, a przede wszystkim w ogólnej, ważnej dla strategii, perspektywie. Przeciwnik zmuszany jest uporczywie do występowania. To, że robi on z tego

przymusu wrażenie cnoty, jest rzeczą widoczną. A że w jego komunikatach sprawozdawczych o tej operacji odciążającej, którą przeprowadza on w rejonie na południe od Orła aż do Suchinicz wielkimi siłami i w „marszu zwycięskim” zdobywa rzekomo liczne miejscowości, to jest również zrozumiałe, gdyż musi on wreszcie usprawiedliwić przed swym narodem i aliantami te bijące rekordy swoje straty podobną wielką akcją.

Jednak rzeczywistość wygląda inaczej. Powściągliwość niemieckich wojskowych wobec fałszywych komunikatów sowieckich polega na tym, że nie pozwala się odkrywać kart, zwłaszcza kiedy niemiecka kontrakcja na nowych specyficznych wschodnich terenach jest korzystną. Zastosowano tu, jak można przypuszczać, zdobycze ostatnich doświadczeń wojennych z poprzednich lat. Obecnie właściwe sfery wojskowe jedynie oświadczają, że sowieckie komunikaty „zwycięskie” nie odpowiadają całkowicie prawdzie.

Niemiecka kontrakcja zadała nieprzyjacielowi, który w swych atakach nie osiągnął mimo użycia wielkich sił żadnego sukcesu terytorialnego, ciężkie straty. W tym tylko rejonie stracił on wczoraj ponad 300 czołgów, co dostatecznie dowodzi, że się tak nie udaje, jak chciałby on w swych komunikatach. Ze strony niemieckiej liczą się z tym, że niebawem i na innych odcinkach frontu wschodniego rozpoczną się walki.

Martynika stała się bazą Stanów Zjednoczonych

GENEWA. Poddanie Martyniki pod dyktando Stanów Zjednoczonych, wymuszone przez Waszyngton wskutek brutalnego wygłodzenia ludności wyspy, zapewniło Ameryce nową bazę. Członek francuskiej misji wojskowej w Waszyngtonie, Hoppenot, wyjechał celem przejęcia zarządu nad

wyspą Martyniką. Z chwilą wymuszonego złożenia władzy przez wiernego rządowi w Vichy naczelnego komisarza admirała Roberta wyspa ma być teraz znowu zaopatrzona przez Stany Zjednoczone w produkty spożywcze i lekarstwa.

Totalny udział w pracy

Mowa Gauleiter'a Sauckel'a wobec przedstawicieli władz Generalnego Okręgu Litwy

KOWNO (ON). Generalny pełnomocnik dla spraw dysponowania siłą roboczą, Gauleiter namiestnik Rzeszy Fritz Sauckel, przybył w niedzielę przed południem do Kowna, by tutaj wobec grona odpowiedzialnych kierowników z armii i administracji cywilnej przemówić na temat zasadniczych zagadnień jego odpowiedzialnego zakresu zadań i zwrócić się do nich wszystkich z apelem, by czynić wszystko, co może zwiększyć użycie sił roboczych w Rzeszy oraz przygotować dodatkowych robotników na obszarze tego samego kraju. Z półtoragodzinnej mowy Gauleiter'a, nacechowanej dużą powagą i promieniującą siłą przekonania, która to mowa wywarła na wszystkich słuchaczach bardzo głębokie wrażenie, przebijające coraz wyraźniej wielkość ciężaru podjętego przez Wodza Niemiec zadania, którego celem jest rozumne użycie do pracy wszystkich znajdujących się do dyspozycji ludzkich sił roboczych w Niemczech i na zajętych obszarach, tak, by żołnierz na froncie otrzymał broń i wyposażenie, aby zwycięsko można było zakończyć walkę, toczącą się o egzystencję całej Europy.

W wielkiej sali posiedzeń głównego wydziału gospodarczego Generalkommissar'a zebrał się przed południem liczni przedstawiciele urzędów niemieckich, armii i policji oraz gospodarki, by wysłuchać apelu Gauleiter'a Sauckel'a, który po serdecznym powitaniu go przez Generalkommissar'a Dr. von Renteln'a zabrał głos. Generalny pełnomocnik omówił najpierw w swoim referacie

fakt, że użycie do pracy sprowadziło ze sobą pewne zmiany w warunkach życiowych robotników niemieckich jak również robotników innych narodów europejskich, które dzisiaj znajdują się pod ochroną armii niemieckiej i wraz z Niemcami wspólne mają zadanie skutecznego wystąpienia przeciwko śmiertelnemu wrogowi europejskiej cywilizacji. Chodzi przy tym o to, by obok największej możliwej liczby robotników wydobyc też ze zmobilizowanych ludzi jak najlepszą pracę. Jeśli się zatem uda oddać do dyspozycji nie tylko największą ilość robotników, lecz wykonać też przy ich pomocy maksimum pracy, to spełniony zostanie jeden z najważniejszych warunków o decydującym w wojnie znaczeniu. W związku z tym Gauleiter Sauckel przedstawił w ciekawy sposób retrospektywnie czasy z pierwszej wojny światowej i przeciwstawił je walce obecnej. Podczas gdy wówczas stosunek, jeśli chodzi tylko o materiał ludzki, był dla Niemiec tak niepomysłny iż na 10 ludzi po stronie przeciwnika Niemcy posiadały tylko jednego człowieka, to liczba ta w obecnej wojnie po tej stronie zmieniła się na korzyść Niemiec. Dzięki genialnej polityce Wodza Niemiec mocarstwa paktu trzech posiadają u siebie i na zajętych przez siebie obszarach taką ilość ludzi, iż stosunek ten do ludzi po stronie przeciwnika ukształtował się jak 9:11. Chodzi o to, by ten pomyslny stosunek całkowicie i w pełni uczynić dla Niemiec użytecznym. Dla tego też wysiłki odpowiedzialnych

czynników muszą być zwrócone w tym kierunku, by co raz bardziej przyczyniać się do tego, by ludność miejscowa rozumiała, iż jedyne zabezpieczenie życia dla narodów europejskich tkwi w ich pracy dla Niemiec. Jeszcze większe różnice stwierdził Gauleiter Sauckel, porównując liczebno rezultaty użycia sił roboczych na terenie Wielkich Niemiec dzisiaj i w czasie pierwszej wojny światowej. Wówczas weszły Niemcy do wojny światowej bez wszelkiego wstępnego planu w zakresie pracy. Liczby wymienione przez mówcę a odnoszące się do zatrudnionych ludzi w rolnictwie, w fabrykach uzbrojenia i innych ważnych ze stanowiska wojennego przedsiębiorstwach w Rzeszy Niemieckiej i na terenach zajętych, dowodzą, że osiągnięto tutaj największą skupioną zdolność do pracy, jaka kiedykolwiek dla utrzymania Europy została użyta. Ta zdolność do pracy musi być jednak jak najbardziej celowo użyta, a każdy człowiek musi się tam znajdować, gdzie on jest najpotrzebniejszy. W związku ze stale wzrastającym zapotrzebowaniem robotników przeszedł Gauleiter Sauckel do omówienia decydującego rozprządzenia w sprawie obowiązku meldowania się niemieckich kobiet i mężczyzn z 21.I. b. r. W wykonaniu tego zarządzenia objęto ewidencją miliony niemieckich kobiet i starszych mężczyzn o ile nadawali się wcielono ich w proces pracy. Przy tym zatrudniono w niemieckiej gospodarce wojennej samych tylko kobiet niemieckich, które dotychczas wcale jeszcze w przemyśle nie

pracowały, milion dwieście tysięcy.

Wskutek tego zarządzenia, stwierdził Gauleiter z naciskiem, naród niemiecki totalnie wciągnięty został do pracy. Dlatego, jest też nakazem europejskiej solidarności, by również i inne narody poszły za przykładem Niemiec i również zmobilizowały wszystkie siły. Następnie na podstawie swego bogatego doświadczenia gruntownej znajomości sprawy dysponowania robotnikami i wiążąc się z tym warunków socjalnych przedstawił Gauleiter Sauckel wytyczne w sprawie zatrudnienia robotników zagranicznych, świadczące o wysokim zrozumieniu uprawnień w dziedzinie pracy i potrzeb życiowych europejskiego robotnika. Dalej zaapelował on do czynników odpowiedzialnych, by uczyniły wszystko, by również z tego obszaru można było zwolnić dostateczną ilość robotników do Rzeszy. Końcowe słowa Gauleitera były wyznaniem bojownika, który nie kapituluje przed żadnym choćby najcięższym zadaniem i także w tym względzie za dewizę bierze sobie zasadę, że każda choćby najcięższa sytuacja może być opanowana.

Na zakończenie złożył Generalkommissar Dr. von Renteln zapewnienie, że również i w Generalnym Okręgu Litwy niemiecki zarząd cywilny, ze wszystkich sił przyłoży się do spełnienia wymagań totalnej wojny. Pod tym względem wydane zostaną wszystkie wymagane zarządzenia.

Nie chcą podać wyjaśnienia o śmierci gen. Sikorskiego

Wyniki badań nie będą opublikowane

SZTOKHOLM. Ażeby utrzymać fikcyjne przekonanie o niewyjaśnionych powodów nie może on opublikować wyników śledztwa komisji. To świadczenie jest nowym potwierdzeniem nieczystego sumienia rządu brytyjskiego, gdyż oczywiście tego rodzaju wykroczenie się od podania bliższych okoliczności zamordowania sekretarza Azeby uniknąć niepowodzenia interpelacji, minister Sinclair oświadczył obłudnie, że chciałby on podać przebieg i przyczyny upadku samolotu, jednak tej sprawy.

Opinia dziennika włoskiego o atakach terrorystycznych na Rzym

RZYM. (DNB). Pierwsze bombardowanie Rzymu spotkała ludność, wśród której znajdują się przedstawiciele wszystkich części Włoch, w zupełnym spokoju i karności, jak to stwierdza prasa włoska w związku z atakami terrorystycznych piratów powietrznych angloamerykańskich. Dziennik „Giornale d'Italia” pisze, że pełne godności zachowanie się obywateli rzymskich wobec barbarzyńskiego niszczenia i bombardowania nieszczęśliwych ludzi, — odpowiada pełnemu godności zachowaniu się Włochów w innych prowincjach. Niezwłocznie przystąpiono do wszelkich prac ratunkowych i przeprowadzono je przy współdziałaniu ludności z przygotowanymi i zdyscyplinowanymi siłami ochotniczymi. Wobec zburzenia słynnej bazyliki San Lorenzo i zniszczenia słynnego na cały świat cmentarza rzymskiego Varano, dziennik zaznacza, że piraci powietrzni anglo-amerykańscy nie robili żadnej różnicy między obiektami wojskowymi a cywilnymi i ataki swe kierowali przede wszystkim na ludność cywilną Rzymu oraz urządzenia kulturalne i zabytki przeszłości.

Moja praca w Niemczech pomaga do zwycięstwa

Koleżeństwo europejskie na was czeka!

(ON). Przed półrokiem setki tysięcy kobiet i dziewcząt niemieckich stanęły na wezwanie Adolfa Hitlera i zajęły miejsca pracy, opróżnione przez powołanych do wojska mężczyzn.

Już od wielu miesięcy spełniają one zadania postawione im przez wojnę totalną.

Teraz i do Was wystosowano wezwanie, abyście dowiodły, że możecie wybiec myślą poza granice swego kraju i myśleć kategoriami naprawdę europejskimi. Europa żąda, abyście wybrały, czy wolicie zwycięstwo czy niewolę. Nasz kraj poznał niewolę bolszewicką, którą usunęła niemiecka siła zbrojna. Nie chcecie, aby ta niewola znowu powróciła. Musicie to stwierdzić przez to, że stawicie się do urzędu pra-

cy, aby tutaj, albo w Rzeszy pomagać do zakończenia wojny. Zapelnijcie luki, powstałe przez tawienictwo do przeglądu waszych braci.

Nasz honor nie pozwala, abyśmy w tych wielkich zmaganiach stali na stronie i tylko czekały na owoce zwycięstwa. Bez walki pracy niema zwycięstwa.

Czy chcecie być zmuszone spuszczać oczy, gdy będą mówić o czci, którą przez swą pracę podczas wojny zdobyła kobieta niemiecka? Każdy naród walczy o swą przyszłość, tak samo i mieszkańcy Kraju Wschodniego.

Kobiety i dziewczęta roczników 1914 do 1922 zgłaszajcie się do udziału w pracy.

Europejskie koleżeństwo na was czeka!

ZARZĄDZENIE

O zmianach rozporządzenia, dotyczącego zakazu handlu łańcuszkowego i kuplerskiego z dnia 12 lipca 1943 r.

Na zasadzie § 1 Zarządzenia o utworzeniu urzędu dyrektora normowania cen z dn. 21 lipca 1942 (Obl. Kowno 1941 S. 486), kasując z natychmiastowym działaniem ustęp 2 § 1 rozporządze-

nia o zakazie handlu łańcuszkowego i kuplerskiego, opublikowanego w „Wilnaer Zeitung“ z dn. 4 czerwca 1943 r. Nr. 129. Kowno, 12 lipca 1943.

Dyrektor regulacji cen.

ZE SPORTU

Święto sportowe

W sobotę, o godz. 17, w ogrodzie po Bernardyńskim odbył się półfinałowy mecz koszykówki pomiędzy L. G. S. F-em a Szarunasem. Mecz ten zakończył się nieznacznie, ale tym niemniej zasłużonym zwycięstwem Szarunasu w stosunku 15:16 (6:4). Porażkę graczy LGSF-u należy przypisać bardzo słabej kondycji fizycznej. Poziom meczu nieszczerolny. Sędziowali b. dobrze pp. Cenfeldas i Andrusis I.

Ł. F. Ł. S. — Szarunas 2:3 (1:1)

Po uroczystościach otwarcia zawodów, które wypadły bardzo sprawnie, odbył się półfinałowy mecz piłkarski Ł. F. Ł. S. — Szarunas. Gra żywa, tempo meczu ostry, ale poziom słaby. Drużyna ŁFŁS-u grała ze szczęściem. Przez wagę w polu miała bardziej zgrana bojowa i o dobrej kondycji fizycznej drużyna Szarunasu. W drużynie zwycięzców wyróżnili się: Dobrowolskis, dwaj bracia Kriauczunasowie i Litwinas. Bramki zdobyli: Kreuczunas I, Uzdonas i Toczylauskas dla Szarunasu, oraz Andrusis I. i Saunoris z karnego dla ŁFŁS-u. Mecz użdziował p. Kluczkaukas.

Kaļpokas (Szarunas) pierwszy w biegu 3 klm.

Bieg na trzy kilometry, rozegrany w przerwie meczu piłkarskiego przy udziale 6 zawodników zakończył się zwycięstwem Kaļpokasa w czasie 9,50, przed Keturakisem „L. F. Ł. S.“ 10,01, Dudzinskasem (Szar.) 10,15 i Siņauskasem także z klubu Szarunas.

Ł. F. Ł. S. — Szarunas 19:18 (9:6)

W niedzielnym finałowym meczu koszykówki zwyciężyła drużyna ŁFŁS-u w składzie: Carulus, Zemaitajis, Cenfeldas, Andrusis I i Saunoris I. Zwycięstwo to zawdzięcza ŁFŁS przede wszystkim Andrusisowi I, który grał z wielką wolą zwycięstwa i swym doświadczeniem rutyną potrafił zupełnie zdezorientować szybszą i bardziej zgraną drużynę Szarunasu.

Mecz ciekawy, wynik którego do ostatniej chwili pozostawał pod znakiem zapytania. Widzów ze względu na wczesną porę mało. Sędziowali poprawnie pp. Cattillus i Andrusis III.

Z dnia

21 LIPIEC

Praksedy

Wschód słońca 4:08

Zachód słońca 20:40

— **RAĐA GENERALNY ROLNICTWA NA PROWINCJI.** Radca generalny rolnictwa p. Ramanauskas odbywa obecnie podróż inspekcyjną po prowincji, gdzie wizytuje różne urzędy gospodarki rolnej i na miejscu zapoznaje się z dokonanymi pracami, tudzież z planami na przyszłość.

— **DO WIADOMOŚCI URZĘDÓW I PRZEDSIĘBIORSTW.** Urzędy i przedsiębiorstwa, które złożyły do sztabu OPL pisemne zapotrzebowania na ciemnoniebieskie żarówki, powinny do dnia 23 lipca godz. 14 przysłać

pełnomocników do ich odbioru. Cena żarówki — 1 marka.

— **3 PROTOKUŁY ZA NIEZACIEMNIANIE OKIEN.** W tych dniach patroly policyjne sporządziły za nieodpowiednie zaciemnianie, lub też za zupełny brak zaciemnienia okien trzy protokoły. Winnych czeka kara.

— **PROTOKUŁY ZA HANDEL ULICZNY.** Jak wiadomo, na handel uliczny wymagane są specjalne pozwolenia, wydawane przez zarząd miejski. W ostatnich dniach za handel uliczny bez takich zezwoleń spisano protokoły trzema osobom. Wszystkie one handlowały jagodami.

OFIARY

Dla biednych polskich dzieci 20 RM. od A. Jankowskiego.

Udany występ Kailisu w Poniewieżu

Drużyna Kailisu biorąca udział w święcie sportowym z racji 10-lecia tragicznej śmierci pilotów sportowych Dariusza i Girenasa w Poniewieżu odniosła w sobotę wysokokocyfrowe zwycięstwo nad miejscowym LGSF-em w stosunku 6:1 (2:0). Bramki zdobyli: Śelczuk, Godlewski, Komar II, Paćzko II, Tomaszewicz, jedna była samobójczą.

W niedzielę Kailis spotkał się z reprezentacją Poniewieża, z którą przegrał 3:4 (2:0). Porażkę należy przypisać sędziemu, który faforyzował gospodarzy. Po przerwie Kailis grał w 10-tkę po nieważ Godlewski musiał z racji silnej kontuzji, opuścić boisko. Bramki dla wilnian zdobyli: Rączko II — 2 i Wiszniewski. Widzów tak w sobotę jak i w niedzielę dużo.

KINA

Soldatentheater II (Wileńska) 38

„Tajemnicza hrabina“

CASINO (Wielka) 47, tel. 6-77

„Kobieta na miarę“

ADRIA (Wielka) 36, tel. 10-37

„Jak mogłaś, Weroniko!“

MUZA (Nowogrodzka) 2, tel. 6-62

„Przez manowce ku szczęściu“

AUSZRA (Zawalna) 54, tel. 10-70

„Nieznosny pan Pitt“

GRAZYNA (N.-Wilejce)

„Niebieski lis“

Pracownia elektro-radio-techniczna

Didžioji (Wielka) 27

PRZYJMUJE zamówienia i reparacje urządzeń elektrycznych, kucharek oraz aparatów radiowych.

KUPIUJE sprzęt elektryczny i radiowy oraz przyjmuje w komis.

Zakład Fryzjerski „Victoria“

Basanavičiaus (W. Pohulanka) 9

poszukuje pracowników damskich na stałe.

Szekspira

„Dziela dramatyczne“, Z. Kossak-Szczuckiej „Krzyżowcy“, „Bez oręża“, „Król trędowaty“, J. Wójcila „Sztuka klasyczna“, czasopisma literackie: „Marchol“, „Przegląd Warszawski“, „Verbum“, „Apollon“, „Viesny“ kupi antykwarjat Svento Jono (Sw. Jańsa) r 1.

Kupuję:

go elinę 8 m, dyktę, forniry zagraniczne i denaturat.

Trakų (Trocka) 6-1.

Firma B. ZYCH

Tel. 3-97.

Uwaga!

Reparacje zegarków są dokonywane dokładnie i terminowo.

Konarskio (Konarskiego) 56-10.

TEATR „ALI-BABA“

Wielka 66.

DZIS

Wielka artystyczna wokalnolancyczna rewla

„W królestwie lalek“

Początki przedstawień: godz. 19, w soboty — 17 i 19, w dniu świątecznym — 15, 17 i 19

Potrzebni są szewcy

Zgłaszać się: Vilniaus (Wileńska) Nr 17/19-2.

Warunki pracy omawiane na miejscu.

Modne DREWNIKI - KOTURNY po cenach urzędowych

Wytwórnia Vilniaus (Wileńska) Nr 17/19-3.

Tamże potrzebny dostawca drzewa klejów olchy i brzozy oraz chłopcy.

Drzewo opałowe posiadam

Czekam propozycji Rudnikų (Rudnicka) Nr 2

Pracownia kłumpi.

DOM KOMISOWY

Vokietų (Niemiecka) 33

przyjmuje w komis: starą porcelanę, foto i radioaparaty, kilimy, mone y starożytnie i różne inne rzeczy.

Różne

BIAŁY PŁASZCZ wełniany, pantofle damskie brązowy wąż Nr. 35 i oficerskie wysokie buty Nr. 25 zamienię na opał. Vytauto (Witoldowa) 5-1. Zwierzyniec.

CHIROMANTKA wróży z rąk i kart. Dla nieobecnych z pisma i fotografii. Tiltto (Mostowa) 25 - 7.

CHIROMANTKA - fizjonomistka określa z rąk, kart, fotografii, lilion i pisma. Giedraičių (Choćmińska) 12 - 2.

CHIROMANTKA - wróżka przyjmuje od godz. 11 do 7 po południu. Wilno, Didžioji (Wielka) 15/1 m. 12-a, wejście z zaułka Szwarzewego. Nr. 1, w podwórku.

DZIECINNY rower na 3 kółkach zamienię na opał. Lwovo (Lwowska) 15-2.

CYRK w Wilnie

rozbił swoje namioty przy ul. Pylimo (Zawalna) na Rynku Drzewnym

Od dnia 17-go lipca r. b. NOWY PROGRAM.

Mnóstwo nowych ciekawych programów: Człowiek ze strusim żądkiem — w jego wnętrzu: ryby, kamienie, idący zegarek, człowiek fontanna. Oprócz tego cały szereg nowych artystów pokazuje nowe ciekawe numery. BARNABO rozmieszka publiczność do lez. Przedstawienia codziennie o godzinie 14,30, 16,45 i 19. Bilety sprzedaje się tylko w kasie cyrka od godziny 14-tej, w święta od godz. 12-tej.

KOSTIUM damski nowy i bryczesy gabardinowe zamienię na opał. Rozbrat 24, koło Naugarduko (Nowogrodzka).

NATYCHMIAST zamienię na opał. dwurzędową harmonię z futerałem i jedwabną wieszakienkę na opał. Dowiedzieć się: Ukmerges (Wilkomierska) 92-3.

PLASZCZ fokiowy, płaszcz kapeluszowy, parasolki jedwabną zamienię na opał. Skapo (Skopówka) 6-11.

ROWER dziecinny na trzech kółkach zamienię na opał. Krzywa 17, Zwierzyniec.

ROWER damski, spodnie krepowe i kombinizon zamienię na opał. Kalvarių (Kalwaryjska) 156-1.

SPACERÓWKĘ dziecinną w dobrym stanie f-my „Polonia“ zamienię na opał. Naugarduko (Nowogrodzka) 39-2.

SPACERÓWKĘ, toaletkę, foki zamienię na opał. Kalvarių (Kalwaryjska) 68-7.

SPODNIE czarne sukienne, oraz frencez czarny sukienki zamienię na opał. Pylimo (Zawalna) 43-22-a.

STOŁOWY serwis porcelanowy na 6 osób zamienię na opał. Średnio lub bezpośrednio na obywatelskie i dziecinne. P. Višinskio (d. Broburyska) 17-6.

ZAMIENIE wiejskie nie wełnianie na opał. Uosto (Portowa) 14-9.

ZAMIENIE oryginalne, widełki i stalowe obwoły 26 na opony (jedna lub dwie) 28x17 1/2 (19), Zagoszenia od 16-20. Pancerių (Ponarska) 23-4 wejście od ulicy.

ZAMIENIE na krowie mleczną kłacz 12 lat z frebakiem. Dowiedzieć się: Kalvarių (Kalwaryjska) 55 m. 1.

ZAMIENIE na opał mleczną kozę. Kovo (Marsowa) 29. Kolo Rossa.

ZGUBIONO we czwartek część wiecznego pióra Parkera, szarego koloru (pokrywkę). Znalazcę proszę o zwrot za wynagrodzeniem do R. Zwickel lub Zwierzyniec Sakalu (So Kola) 15. Nowicka.

ZAMIENIE na maszynę do szycia długą kurtkę męską na futrze. Ukmerges (Wilkomierska) 82-3.

ZGUBIONE dwie przepustki Nr 3212 I Nr 3211 na nazwisko Jana i Apolonii Drukskiej. Proszę zwrócić za wynagrodzeniem pod adresem: Troki, Karaliska 65.

ZAMIENIE na opał lub coś innego elegancką nową spacerówkę, kostium noszony oraz pierwszorzędny jakoset zegarek na rekte. Uosto (d. Portowa) wa) 10-4.

ZNANA chromantka - fizjonomistka wróży: z kart, reki i fotografii i charakteru pisma. Przyjele od godz. 9 do 6 p. p. Literacki 5 m. 6, vis 2 a vis poczty głównej. Wejście z bramy na prawo, schody, II piętro.

ZGUBIONO do wód litewsko-niemiecki wyd. przez gminę Kowieńska Waka Nr. 1632, kartę pracy, zwolnienie z rejestracji na nazwisko Bidulskij Bronislaw unieważnia się.

ZGUBIONO do wód litewsko-niemiecki w nazwisko Kuzstantówna Julia, zam. przy ul. Ostrobramskiej 3-12, proszę odnieść a pieniądze zachować jako nagrodę.

ZAMIENIE na opał półfuterko męskie, białe — imitacja maip, kryte szarym sukmem, opesowy kotelnik w dobrym stanie. Ogładacie od 12 do 14. Onos Vytautie (d. Jasna) 35 m. 1. Kaszyńska.

ZGUBIONO Laik. Asm. Ludvilmas Nr. 57479/59780 1943 III-26. V.M.S.-bis. na nazwisko Szauška Janina u nieważnia się.

KUPIE olehe, brzoze, lipe. Pracownia kłumpi. Pilies (Zamkowa) 18-11.

NATYCHMIAST sprzedam wózek głęboki i spacerówkę potrzebującą reperacji za 200 RM. Oferty pod adresem: Tiltto (d. Mostowa) 15 m. 17. Dowiedzieć się od godz. 17.

SPRZEDAM dwa stoły — 400 RM. plec przenośny — 300 RM, płyta — do stawo do pieca — 200 RM i łózko — 200 RM. Skapo (Skopówka) 11/4-7, od 16 do 17.

POTRZEBNA dziewczynka do pomocy w gospodarstwie domowym. Z dobrymi rekomendacjami zgłaszać się: Gedimino (d. Mickiewicza) 44-19.

WYKWALEFIKOWANA plastunka, wychowawczyni, samotna, starsza, gospodarna i oszczędna, znająca języki: polski i rosyjski poszukuje pracy u solidnych. Lpowa 6-8, godz. 4-5.

BERLITZA (naturalna) metoda (bez pomocy języka ojczystego i gramatyki) języków nowożytnych uczy Dr. Puciata. Am Fluss (d. Zarzece) 16-19.

JĘZYKI OBCE — szczególnie niemiecki — jak dawniej! Didžioji (Wielka) 2 m. 2 (nad Sztralemę).

PRYWATNE lekcje pisańia na maszynie i języków obcych. Wilno. Gedimino (d. Mickiewicza) 4-12, oraz Wołkumpie.

POTRZEBNE mieszkanie 1-3 pokojowe dla dwójki pracujących. Opłata wg umowy. Ukmerges (Wilkomierska) 82-3.

URZĘDNIK poszukuje dobrze umebłowanego pokoju przy rodzinnym. Opłata wedł. umowy. Oferty do Adm. „Gońca“ pod „Urzednik“.

POTRZEBNA młoda osoba do pomocy w sklepie i przy gospodarstwie. Didžioji (d. Wielka) 27. Pracownia Elektro-techniczna.

POTRZEBNA pracownica z nozną maszyną do szycia do wytwórni kłumpi. Zgłaszać się do biura „Remont“. Gedimino (d. Mickiewicza) 11-8, w godz. od 8-16.

POTRZEBNA natychmiast osoba do chorej. Informacje: Tiltto (d. Mostowa) 29/9 Kozigowska.

z Czokajtów

WERONIKA ZIEMIEC

zmarła dnia 19-go lipca r. b. w wieku lat 79.

Eksportacja zwłok z domu żałoby przy ul. Syberyjskiej 11 na cmentarz Rossa odbędzie się dnia 21 lipca r. b. o godzinie 4-ej pop. Msza żałobna za s okój Jej duszy nastąpi dnia 23 b m. o godz 9-ej rano w kościele po-Bernardyńskim.

O czym zawiadamia Krewnych, Przyjaciół i Znajomych

z TOLIPOWÓW

HELENA BECZULOVA

zmarła po krótkich lecz ciężkich cierpieniach dnia 18 lipca r. b. opatrzona św. Sakramentami w wieku lat 76. Eksportacja zwłok z domu żałoby przy ulicy Belwiderskiej 36 na cmentarz Rossa nastąpi dnia 21 lipca r. b. o godz. 5 pop. O czym zawiadamia Krewnych i Znajomych

Córka, Synowie i Wnukowie.

z CZOSKÓW

MARIA BRZEZINA

Lubarto (Grodzka) 27-1. Zwierzyniec

MARIA LAKNEROVA

przyjmuje od godz. 9 rano do 7 wiecz. Jasinskio (d. Jasinskio) 7-5

H. PUSZKARZEWICZOWA

Dyżury, masaże, zastrzyki Filarety (Filarecka) 21 - 2.

W dniu imienin

Czesława NIEWIADOMSKIEGO

odbędzie się Nabożeństwo Żałobne w kościele Wszystkich Świętych dnia 21-go b. m. o godzinie 10.30.

O czym zawiadamia Grono Przyjaciół

PODZIĘKOWANIE.

Wszystkim, którzy wzięli udział w pogrzebie

Józefa Sciglura

za szczególności właścicieli i pracowników firmy „W. F. dejew“ za okazanie pomocy tą drogą składa serdeczne „Bóg zapłać“